


1 - DESCRIPTION

- | | |
|-----------------------------|---|
| A. Concentrator | E. Temperature controls (positions 1-2-3) |
| B. Ceramic air outlet grid | F. Air speed controls (positions 0-1-2) |
| C. Automatic ionic function | G. AUTO SENSOR switch |
| D. Cool shot button | H. Magnetic removable grid |
| | I. Hanging hook |

2 - SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- CAUTION** : Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers... 
- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen,
 - it does not work correctly.
- The dryer is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grid is blocked), the dryer will stop automatically. Stop and unplug the appliance, let cool, clean the grid. However, if the problem persists: contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
 - as soon as you have finished using it.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

WARRANTY

This product has been designed for domestic use only. Inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

3 - USE

- "AUTO SENSOR" function (depending on model):
This function allows the hair dryer to go into automatic standby when you put it down, and to switch on automatically when you pick it up.
To enable the "AUTO SENSOR" function:
- Switch on the appliance: the speed switch (F) must be in position 1.
- Place the "AUTO SENSOR" switch (G) in the lower position = "ON".
To disable the "AUTO SENSOR" function:
- Place the "AUTO SENSOR" switch (G) in the upper position = "OFF"
- "IONIC-CERAMIC" System (1-2):
Your hair dryer will automatically disperse negative ions which reduce static electricity, add shine to your hair and make it easier to manage. This effect is reinforced by the gentle radiant heat emitted by the ceramic coating.

- Separate speed and temperature settings (3-4-5).

4 - ACCESSORIES (depending on model)

- Concentrator (6)
- "Classic Volume" diffuser (7)

5 - MAINTENANCE

- Warning: always unplug the appliance before cleaning it.
- Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.
 - Removable rear grid: the magnet attachment system makes it easy to remove the rear grid and put it back in place for easy cleaning.

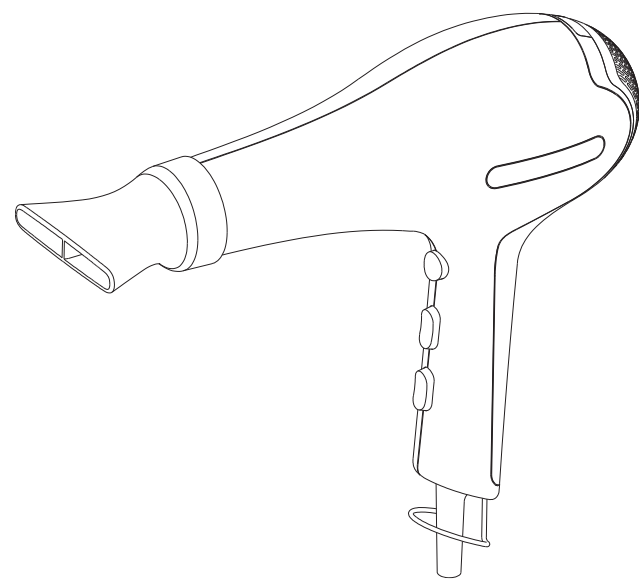


6 - ENVIRONNEMENT PROTECTION FIRST !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

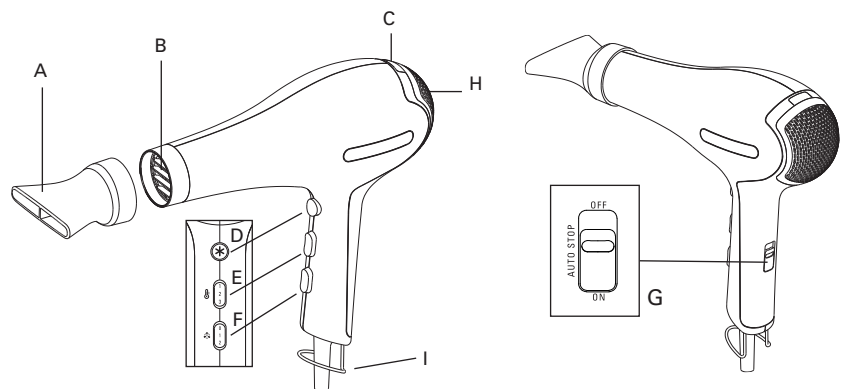
7 - TROUBLESHOOTING

- If the AUTO SENSOR function doesn't work:
 1. Make sure the air speed switch is not on 0.
 2. Make sure the "AUTO SENSOR" switch is in the "ON" position.

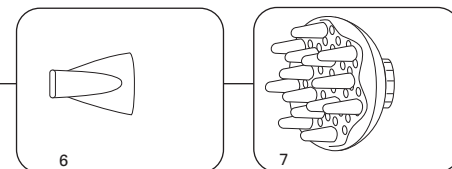


1800116308/16-09

Depending on model/Según el modelo/Selon le modèle



Depending on model/Según el modelo/Selon le modèle



- Garantie 1 an sauf législation spécifique à votre pays. Bien conserver votre reçu de caisse mentionnant la date d'achat.
- 1-year warranty except specific legislation in your country. Keep carefully your receipt mentioning the purchasing date.
- 1 año de garantía desde la fecha de compra excepto especificación de la legislación en su país. Tener mucho cuidado de indicar la fecha de compra.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Rowenta Beauty is a division of Groupe SEB Canada Inc. The following warranty is offered on professional Rowenta Beauty electrical appliances. This guarantee is not valid in case of abuse, misuse, alterations or repairs done by unauthorized persons. Before returning your defective electrical product, please read the warranty conditions listed in this brochure.

Should your ROWENTA BEAUTY electrical appliance possess a manufacturer's defect within one year of the date of purchase, then, at Groupe SEB Canada's sole discretion and subject to the terms of this guarantee, Groupe SEB Canada undertakes to repair or replace the defective product. This warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including chips, scratches, abrasions, discoloring or fading; use of improper voltage and current; negligence, misuse, disassembly and dropping. To claim under this guarantee, you should return your defective ROWENTA BEAUTY appliance in the original packaging to:

1. An authorized Rowenta Beauty Distributor
 - OR
 2. Groupe SEB Canada - address listed below
- Your product should be accompanied by the following:
- a. Proof of purchase (dated sales receipt).
 - b. A precise description of the defect
 - c. Your complete return address and daytime phone number.
 - d. All shipping charges prepaid to Groupe SEB Canada

To register your product online, please visit www.rowentabeauty.ca. For questions regarding this product please contact a ROWENTA BEAUTY customer service representative :

Phone : Toll-Free Number 1-877-424-HAIR (7722)
 Fax: 416-293-9411
 Hours : Monday- Thursday: 8:30am - 4:30pm
 Friday: 8:30am - 1:00pm

Letters should be addressed to:
 Groupe SEB Canada Inc.
 345 Passmore Avenue
 Scarborough, ON
 M1V 3N8, Canada

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Rowenta Beauty est une filiale de Groupe SEB Canada Inc. La présente garantie s'applique aux appareils électriques professionnels Rowenta Beauty. Cette garantie n'est pas valide en cas d'abus, de mauvais usage, de modifications ou de réparations faites par des personnes non autorisées. Avant de retourner votre produit électrique défectueux, veuillez lire les conditions de la garantie décrites dans la présente brochure. Si vous constatez que votre appareil électrique ROWENTA BEAUTY présente un défaut de fabrication, dans l'année suivant la date de l'achat, Groupe SEB Canada, à sa seule discrétion et sous réserve des conditions de la présente garantie, réparera ou remplacera le produit défectueux. Cette garantie ne couvre pas les articles endommagés par l'usure normale, dont les écaillures, les égratignures, l'abrasion, la décoloration, les ternissures, l'utilisation d'une tension ou d'un courant inadéquat, la négligence, un mauvais usage, un démontage ou une chute. Pour vous prévaloir de cette garantie, vous devez retourner votre appareil ROWENTA BEAUTY défectueux dans son emballage original à :

1. un distributeur autorisé de produits Rowenta Beauty
 - OU
 2. Groupe SEB Canada, dont l'adresse paraît plus loin.
- Le produit doit être accompagné de ce qui suit :
- a. la preuve d'achat (reçu de caisse daté);
 - b. une description précise du défaut;
 - c. votre adresse complète de retour et un numéro de téléphone où il est possible de vous joindre le jour;
 - d. tous les frais d'expédition prépayés à Groupe SEB Canada.

Pour enregistrer votre produit en ligne, veuillez visiter le site www.rowentabeauty.ca. Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez vous adresser à un représentant du service à la clientèle de ROWENTA BEAUTY à un des numéros suivants :

Téléphone sans frais : 1-877-424-HAIR (7722)
 Télécopieur : 416-293-9411
 Heures d'ouverture : du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30
 vendredi, de 8 h 30 à 13 heures

Les lettres doivent être adressées à :
 Groupe SEB Canada Inc.
 345, avenue Passmore
 Scarborough, ON
 M1V 3N8, Canada

1 - DESCRIPTION GÉNÉRALE

A. Concentrateur
B. Grille de sortie d'air Céramique
C. Fonction Ionique automatique
D. Touche air frais

E. Bouton de réglage de la température (positions1-2-3)
F. Bouton de débit d'air (positions 0-1-2)
G. Bouton AUTO SENSOR
H. Grille magnétique amovible
I. Anneau de suspension

2 - CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :
 - votre appareil est tombé,
 - s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement. Arrêtez et débranchez l'appareil, nettoyer la grille arrière, laisser refroidir quelques minutes. Toutefois, si le problème persiste: contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché :
 - avant le nettoyage et l'entretien,
 - en cas d'anomalie de fonctionnement,
 - dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage
- Ne pas tenir avec les mains humides
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C



GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. La garantie devient nulle et non valide en cas d'utilisation incorrecte.

3 - UTILISATION

- Fonction "AUTO SENSOR" (selon le modèle) : Cette fonction permet la mise en veille automatique du sèche-cheveux lorsque vous le posez, et la mise en route automatique dès la prise en main. Pour activer la fonction "AUTO SENSOR" :
 - Mettre en marche l'appareil : le curseur vitesse (F) doit être en position 1.
 - Placer le curseur "AUTO SENSOR" (G) en position basse = "ON".
 Pour désactiver la fonction "AUTO SENSOR" :
 - Placer le curseur "AUTO SENSOR" (G) en position haute = "OFF"

- Système "IONIC-CERAMIQUE" (1-2) : Votre sèche-cheveux émet automatiquement des ions négatifs qui réduisent l'électricité statique. Vos cheveux rayonnent de brillance et sont plus faciles à démêler. Cet effet est renforcé par la chaleur radiante douce émise par le revêtement céramique.

- Réglage séparé des températures et des vitesses (3 - 4 - 5)

4 - ACCESSOIRES (selon le modèle)



- Concentrateur (6)
- Diffuseur classique (7)

5 - ENTRETIEN

- Attention : toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Votre sèche-cheveux nécessite très peu d'entretien. Vous pouvez le nettoyer, ainsi que les accessoires, avec un chiffon légèrement humide pour ôter les cheveux ou impuretés qui auraient pu se fixer sur la grille arrière.
 - Grille arrière amovible : grâce à son système de fixation par aimants, il est très facile d'ôter et de replacer la grille arrière, pour faciliter le nettoyage.



6 - PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

-  Votre appareil contient de nombreux matériaux récupérables ou recyclables.
-  Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

7 - EN CAS DE PROBLÈME

- La fonction AUTO SENSOR ne fonctionne pas ! :
 - Assurez-vous que le bouton de débit d'air n'est pas sur 0.
 - Assurez-vous que le curseur "AUTO SENSOR" G est bien en position "ON".

1 - DESCRIPCION

A. Concentrador
B. Rejilla de salida de aire Cerámica
C. Función Iónica automática
D. Botón de aire fresco

E. Cursor de temperatura (posiciones 1-2-3)
F. Cursor de velocidad de aire (posiciones 0-1-2)
G. Cursor Función AUTO SENSOR
H. Rejilla posterior extraíble
I. Anilla de suspensión

2 - CONSEJOS DE Seguridad

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
- Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
- Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
- Para asegurar una protección complementaria, se recomienda que la instalación en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño disponga de un diferencial de corriente residual (DDR) que no exceda los 30 mA. Pida consejo a su instalador.
- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
- ATENCIÓN:** No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua.
- Cuando utilice el aparato en un cuarto de baño, desconéctelo después de utilizarlo, ya que la proximidad del agua puede suponer un peligro incluso aunque no esté en marcha.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio post-venta o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.
- No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si :
 - su aparato ha caído al suelo.
 - si no funciona normalmente.
- El aparato está equipado con un sistema de seguridad térmico. En caso de recalentamiento (provocado, por ejemplo, por la suciedad de la rejilla trasera), el aparato se detendrá automáticamente. Apague y desconecte el aparato, limpie la rejilla trasera y déjelo enfriar unos minutos. Si el problema persiste, póngase con contacto con el servicio post-venta.
- El aparato debe desconectarse :
 - antes de su limpieza y mantenimiento,
 - en caso de anomalías en su funcionamiento,
 - una vez que haya terminado de utilizarlo.
- No lo utilice si el cable está dañado
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

GARANTÍA

Su aparato está destinado a un uso doméstico solamente. La garantía se anula o invalida en caso de utilización incorrecta.

3 - UTILIZACIÓN

- Función "AUTO SENSOR" (según el modelo) : Esta función permite la espera automática del secador de pelo cuando lo deja y la puesta en marcha automática en cuanto lo vuelve a coger Para activar la función "AUTO SENSOR":
 - Poner en marcha el aparato: el cursor velocidad (F) deberá estar en posición 1.
 - Colocar el curso "AUTO SENSOR" (G) en posición baja = "ON".
 Para desactivar la función "AUTO SENSOR":
 - Colocar el cursor "Auto-Stop" (G) en posición alta = "OFF"

- Sistema "IONIC-CERAMIC" (1-2) : Su secador de pelo emite automáticamente iones negativos que reducen la electricidad estática. Su cabello brillará más y será más fácil desenredarlo. Este efecto queda reforzado por el suave calor radiante emitido por el revestimiento cerámico.

- Ajuste independiente de temperatura y velocidad (3-4-5).

4 - ACCESORIOS (según el modelo)



- Concentrador (6)
- Difusor "Classic Volume" (7)

5 - MANTENIMIENTO

- Atención: siempre desconectar el aparato antes de limpiarlo.
- Su secador necesita poco mantenimiento. Puede limpiarlo, al igual que los accesorios, con un paño ligeramente húmedo para retirar el cabello o las impurezas que se hubieran fijado en la rejilla posterior.
 - Rejilla posterior extraíble: gracias a su sistema de fijación mediante imanes, es muy fácil retirar y volver a colocar la rejilla posterior, para facilitar la limpieza.



6 - ¡ PARTICIPE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE !

-  Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
-  Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

7 - EN CASO DE PROBLEMAS

- ¡La función AUTO SENSOR no funciona!:
 - Asegúrese de que el cursor de velocidad de aire no está en 0.
 - Asegúrese de que el cursor "AUTO SENSOR" G está bien colocado en la posición "ON".